

1 Absender (Name, Anschrift, Land) SungEel Hitech Hungary Kft. Sz.: 2310 Szigetszentmiklós ATI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bányaterenye, Hatvani út 2. Adószám: 26200774-2-13 Fémker. eng. szám: FE00094100002				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF inTime AGILE LOGISTICS Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).																	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) EUROGATE CONTAINER TERMINAL WILHELMSHAVEN GmbH UND CO KG BREITENBURGER STR. 1 D-26388 WILHELMSHAVEN				16 Frachtführer AGILE LOGISTICS inTime Express Logistik GmbH Am Kirchhorster See 1 D-30916 Isernhagen Tel.: +49 5136 / 9757-0 Fax: +49 5136 / 9757-149																	
3 Auslieferungsort des Gutes WILHELMSHAVEN GERMANY				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)																	
4 Ort und Datum der Übernahme des Gutes ABJAR, HUNGARY 18/06/2024				18 Vorbehalte und Vermerke des Frachtführers																	
5 Beigefügte Dokumente (1) (2) SE-BATON-08/2024 ANNEX 15, MSDS																					
6 Kennzeichen und Nummern		7 Anzahl Packst.		8 Art der Verpackung		9 Offizielle Benennung		10 Statistik-Nr.		11 Bruttogewicht (kg)		12 Umfang in m³									
8049 19000		20 PETS		BAKED JELLY ROLL		1.1.4.2.1		Premium kakaós		13477											
Carmage accordance with 1.1.4.2.1		Not bound to EXETER																			
UN3077 Hulladék Környezetre veszélyes szilárd anyag m.n.n. (Jelly Roll), 9, III, (-)																					
UN-Nummer		Ben. s. Nr. 9		Gefahrenzettelmuster-Nr.		Verpackungsgruppe		19 zu zahlen vom		Absender		Währung		Empfänger							
								Fracht													
								Ermäßigung													
								Zwischensumme													
								Zuschläge													
								Nebengebühren													
								Sonstiges													
								Gesamtsumme													
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften INCOTERMS - 1912/11 BAKED CODE: A1150 CNTR NR: GCXU 237401-8 SEAL: 313108																					
14 Rückerstattung																					
15 Frachtzahlungsanweisungen frei unfrei								20 Besondere Vereinbarungen													
21 Ausgefertigt in ABJAR								am: 18/06/2024				24 Gut empfangen Datum/Uhrzeit:									
22 SungEel Hitech Hungary Kft. Sz.: 2310 Szigetszentmiklós ATI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bányaterenye, Hatvani út 2. Adószám: 26200774-2-13 Fémker. eng. szám: FE00094100002								23 AGILE LOGISTICS inTime Express Logistik GmbH Am Kirchhorster See 1 D-30916 Isernhagen Tel.: +49 5136 / 9757-0 Fax: +49 5136 / 9757-149				Unterschrift und Stempel des Empfängers									
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung (mit Grenzübergängen) von bis km HET 3347 WLF 1165								Paletten-Absender				Paletten-Empfänger									
								Art Anzahl Kein Tausch Tausch				Art Anzahl Kein Tausch Tausch									
								Euro-Palette				Euro-Palette									
								Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette									
								Einfach-Palette				Einfach-Palette									
26 Vertragspartner des Frachtführers								Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift				Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift									
27 KFZ		Amtliches Kennzeichen		Nutzlast (kg)																	
Anhänger																					
Benutzte Gen.-Nr.														☐ National		☐ Bilateral		☐ EG		☐ CEMT	

SungEel Hitech Hungary Kft.
3078 Bátonyterenye, Hatvani út 2.
VAT: 26200774-2-13, EORI / VPID: HU0059748355
TEL : +36 70 287 7422

COMMERCIAL INVOICE

SungEel Hitech Hungary Kft.
3078 Bátorfaterenye, Hatvani út 2.
VAT: 26200774-2-13, EORI / VPID: HU0059748355
TEL: +36 70 287 7422

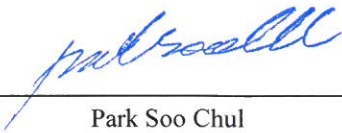
PACKING LIST

To	: GMTech Co Ltd.	No.	: SE-BATON-084/2024
Address	: 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do	Date:	: 18.06.2024
Ship to	: GMTech Co Ltd.	Payment:	: TT Base
Address	: 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do		
Country	: Korea		
Tel	: +82-10-7310-9103		
Attention	: Park So Hyun		
Shipped per	: Ocean Freight		
From	: Wilhelmshaven		

Pallet No.	Item	Description	Quantity per Case	Net Weight	Gross Weight	
1	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.05.31-21		616,0	686,0	
2	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.05.31-22		550,0	620,0	
3	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.05.31-23		565,0	635,0	
4	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.05.31-24		668,0	738,0	
5	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.05.31-25		582,0	652,0	
6	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.05.31-26		637,0	707,0	
7	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.05.31-27		623,0	693,0	
8	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.05.31-28		622,0	692,0	
9	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.05.31-29		568,0	638,0	
10	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.05.31-30		637,0	707,0	
11	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.05.31-31		650,0	720,0	
12	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.05.31-32		566,0	636,0	
13	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.05.31-33		579,0	649,0	
14	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.03-1		499,0	569,0	
15	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.03-2		499,0	569,0	
16	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.03-3		589,0	659,0	
17	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.03-4		625,0	695,0	
18	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.03-5		732,0	802,0	
19	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.03-6		579,0	649,0	
20	4 pc	SDI- Jelly Roll from Cell -24.06.03-7		691,0	761,0	
	80					
Total			20pcs KG	12 077,00 kg	13 477,00 kg	

Container no. GCXY2374018
Seal no. 313 108

SungEel Hitech Hungary Kft.

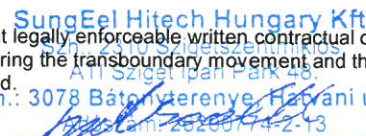

Park Soo Chul
SungEel Hitech Hungary Kft.
Szé.: 2310 Szigetszentmiklós,
ÁTI Sziget Ipari Park 48.
Th.: 3078 Bátorfaterenye, Hatvani út 2.
Adószám: 26200774-2-13
Fémker. eng. szám: FE00094100002

Multimodal Dangerous Goods Form

1 Shipper/Consignor/Sender (full style address is mandatory) SungEel HiTech Hungary Kft. H-3078 Bányaterenye, Hatvani út 2.		2 Transport document number BOOKING NO:							
		3 Page: 1/1 page	4 Shipper's reference SE-BATON-084/2024						
		5 Freight Forwarder's reference							
6 Consignee GMTech Co. Ltd. Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, 54002, Republic of Korea		Carrier: HAPAG LLOYD							
		SHIPPER'S DECLARATION I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described below by the proper shipping name, and are classified, packaged, marked and labelled/placarded and are in all respects in proper condition for transport according to the applicable international and national government regulations.							
8 This shipment is within the limitations prescribed for:		9 Additional handling information							
<table border="1"> <tr> <td></td> <td>CARGO ONLY</td> </tr> <tr> <td>10 Vessel and Voyage number AL DAHNA EXPRESS</td> <td>11 Port of loading WILHELMSHAVEN</td> </tr> <tr> <td>12 Port of discharge BUSAN</td> <td>13 Destination BUSAN</td> </tr> </table>			CARGO ONLY	10 Vessel and Voyage number AL DAHNA EXPRESS	11 Port of loading WILHELMSHAVEN	12 Port of discharge BUSAN	13 Destination BUSAN	Emergency contact person name: Mr. Park Soo Chul Emergency contact person number: +36708827559 MSDS added	
	CARGO ONLY								
10 Vessel and Voyage number AL DAHNA EXPRESS	11 Port of loading WILHELMSHAVEN								
12 Port of discharge BUSAN	13 Destination BUSAN								
14 Shipping Marks *Number and kind of packages; description of goods No of outer package quantity and type: 80 pcs Steel drums (1A2) UN3077 WASTE ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE SOLID N.O.S. (Jelly Roll), class 9, PG III. Marine Pollutant: YES EMS code: F-A, S-F UN3077 Hulladék Környezetre veszélyes szilárd anyag m.n.n. (Jelly Roll), 9, III, (-)		Total Gross mass (kg) 13477 kg	Net Mass (kg) 12077 kg						
		Total cube (m3)							
Other Details/Container count: 6/6									
15 Container Number * GCXU12374018	16 Seal number(s) 313 108	17 Container size & type 20'	18 Tare mass (kg) 2100						
19 Total gross (incl. tare) (kg) 15577									
CONTAINER PACKING CERTIFICATE I hereby declare that the goods described above have been placed/loaded into the container/vehicle identified above in accordance with the applicable provisions. **MUST BE COMPLETED AND SIGNED FOR ALL CONTAINER/VEHICLE LOADS BY PERSON RESPONSIBLE FOR PACKING/LOADING		21 RECEIVING ORGANIZATION RECEIPT Received the above number of packages/containers/trailers in apparent good order and condition, unless stated hereon: RECEIVING ORGANIZATION RE-MARKS:							
20 Name of company (stamp & signature are mandatory) SungEel HiTech Hungary Kft. ATI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bányaterenye, Hatvani út 2. Adószám: 26200774-2-13		Haulier's name RESUR	22 Name of company (OF SHIPPER PREPARING THIS NOTE) (stamp & signature are mandatory) SungEel HiTech Hungary Kft. ATI Sziget Ipari Park 48. Th.: 3078 Bányaterenye, Hatvani út 2. Adószám: 26200774-2-13						
Name/status of declarant* Park Soo Chul		Vehicle reg no.	Name/status of declarant* Park Soo Chul						
Place and date* Bányaterenye, 18.06.2024		Signature and date 18.06.2024	Place and date* Bányaterenye, 18.06.2024						
Signature of declarant* SungEel HiTech Hungary Kft.		DRIVER'S SIGNATURE	Signature of declarant* SungEel HiTech Hungary Kft.						
* DANGEROUS GOODS You must specify proper shipping name, hazard class, UN No., Packaging group, (where assigned) Marine pollutant and observe the mandatory requirements, under applicable national and international governmental regulations. For the purpose of the IMDG Code see 5.4.1.4.3. For the purpose of the IMDG Code see 5.4.2. Fields which are marked with (*) are mandatory.									

ANNEX IB (Regulation (EC) No 1013/2006 of the European Parliament and of the Council)

Movement document for transboundary movements / shipments of waste

1. Corresponding to notification No: HU 582323		2. Serial / total number of shipments 77 / 240	
3. Exporter / notifier Registration No: Name: SungEel Hitech Hungary Kft. 26200774-3832-113-13 Address: 2310 Szigetszentmiklós, ÁTI Sziget Ipari Park 48. Contact person: Park Soo Chul Tel.: +36 70 885 8355 Fax: E-Mail: psc@sungeel.htcom		4. Importer / consignee Registration No: Name: GM Tech Co. Ltd. 581-86-02364 Address: 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea Contact person: Yang Gil-sang Tel.: 054-437-4048 Fax: E-Mail: gmm02364@naver.com	
5. Actual quantity: 12077 Tonnes (Mg): m ³ :		6. Actual date of shipment: 2024.06.18.	
7. Packaging type(s) (1):		Number of packages:	
Special handling requirements: (2) Yes: ☐ No: ☒			
8. a) 1st carrier (3): Registration No: Name: InTime Express Logistik Address: Am Kirchhorster See 1, 30916 Tel.: +49 51369757 Fax: E-Mail: customer.hannover@intime.de		8. b) 2nd carrier: Registration No: Name: Address: Tel.: Fax: E-Mail:	
		8. c) Last carrier: Registration No: Name: HAPAG LLOYD Address: D26388, Wilhelmshaven Ozean Pier 1 Tel.: Fax: E-Mail: hungary@service.hlag.com	
-----To be completed by carrier's representative-----			
Means of transport (1): Date of transfer: Signature:		Means of transport (1): Date of transfer: Signature:	
9. Waste generator(s) / producer(s) (4)(5)(6): Registration No: 26200774-3832-113-13 Name: SungEel Hitech Hungary Kft. Address: 2310 Szigetszentmiklós, ÁTI Sziget Ipari Park 48. Contact person: Park Soo Chul Tel.: +36 70 885 8355 Fax: E-Mail: psc@sungeel.htcom Site of generation (2): 3261 Abasár, Fő út 235.		12. Designation and composition of the waste (2): 19 12 11* Cut and pre-treated jelly roll waste from battery manufacturing (copper, aluminium, NMC powder, carbon powder, plastic foil)	
10. Disposal facility ☐ or recovery facility ☒ Registration No: 581-86-02364 Name: GM Tech Co. Ltd. Address: 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea Contact person: Yang Gil-sang Tel.: 054-437-4048 Fax: E-Mail: gmm02364@naver.com Actual site of disposal / recovery (2): 89-25, Saneopdanji 4-ro, Eomo-myeon, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea		13. Physical characteristics (1): 2.	
11. Disposal/recovery operation(s) D-code/R-code (1): R4		14. Waste identification (fill in relevant codes) (i) Basel Annex VIII (or IX if applicable): A1170 (ii) OECD code (if different from (i)): (iii) EC list of wastes: 19 12 11* (iv) National code in country of export: 19 12 11* (v) National code in country of import: 09-03-00 (vi) Other (specify): (vii) Y-code: (viii) H-code (1): H12 (ix) UN class (1): 9 (x) UN number: UN 3077 (xi) UN shipping name: Waste Environmentally hazardous substance, solid, n.o.s (xii) Customs code(s) (HS): 8549.19.0000	
15. Exporter's / notifier's – generator's / producer's (4) declaration: I certify that the above information is complete and correct to my best knowledge. I also certify that legally enforceable written contractual obligations have been entered into, that any applicable insurance or other financial guarantee is in force covering the transboundary movement and that all necessary consents have been received from the competent authorities of the countries concerned.			
Name: Park Soo Chul		Date: 2024.06.18. Signature: 	
16. For use by any person involved in the transboundary movement in case additional information is required:			
17. Shipment received by importer / consignee (if not facility): Name: Date: Signature:			
TO BE COMPLETED BY DISPOSAL / RECOVERY FACILITY:			
18. Shipment received at disposal facility ☐ or recovery facility ☐ Date of reception: Accepted: ☐ Rejected (*): ☐ Quantity received: Tonnes (Mg): m ³ : (*) immediately contact competent authorities Approximate date of disposal/recovery: Disposal/recovery operation (1): Name: Date: Signature:		19. I certify that the disposal/recovery of the waste described above has been completed Name: Date: Signature and stamp:	

- (1) See list of abbreviations and codes on the next page.
 (2) Attach details if necessary.
 (3) If more than three carriers, attach information as required in blocks 8 (a), b), c)).

- (4) Required by the Basel Convention.
 (5) Attach list if more than one.
 (6) If required by national legislation.

ÁTI-Sziget Kft.

2313 Szigetszentmiklós, ÁTI-Sziget Ipari Park

Mérleg hitelesítve: 2020.07.14.

Mérési pontosság: +/- 10 kg

Mérlegjegy

24/0239

A mérlegjegy lezárásának ideje: 2024-06-18

Mozgásnem: Kimenő

Ügyfél: SungEel Kft.

Fuvarozó: SungEel Kft.

Gépjármű: HEL3347

Cikk: **általános**

bruttó tömeg: 28 160 kg

tára tömeg: 14 680 kg

nettó tömeg: **13 480 kg**

mérve: 2024-06-18 13:53

mérve: 2024-06-18 07:53



kiállította



a gépjármű vezetője

Készült az SWBalance-Pro (nt-sware.hu) programmal.

ÁTI-Sziget Kft.

2313 Szigetszentmiklós, ÁTI-Sziget Ipari Park

Mérleg hitelesítve: 2020.07.14.

Mérési pontosság: +/- 10 kg

Mérlegjegy

24/0239

A mérlegjegy lezárásának ideje: 2024-06-18

Mozgásnem: Kimenő

Ügyfél: SungEel Kft.

Fuvarozó: SungEel Kft.

Gépjármű: HEL3347

Cikk: **általános**

bruttó tömeg: 28 160 kg

tára tömeg: 14 680 kg

nettó tömeg: **13 480 kg**

mérve: 2024-06-18 13:53

mérve: 2024-06-18 07:53



kiállította



a gépjármű vezetője

Készült az SWBalance-Pro (nt-sware.hu) programmal.